

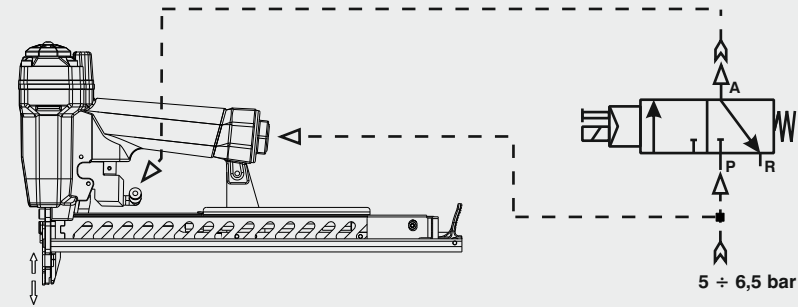
Funzionamento e Collegamento - Functioning and Connection

Funziamento:
Functioning:

Azionare sia la sicura appoggiandoci il materiale da fissare sia la valvola comando
Actuate the safety by pressing the material to be fastened and the command valve

Collegamento:
Connection:

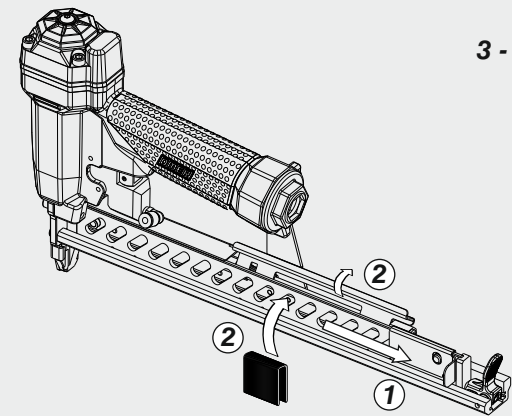
Valvola 3/2 NC
Valve 3/2 NC



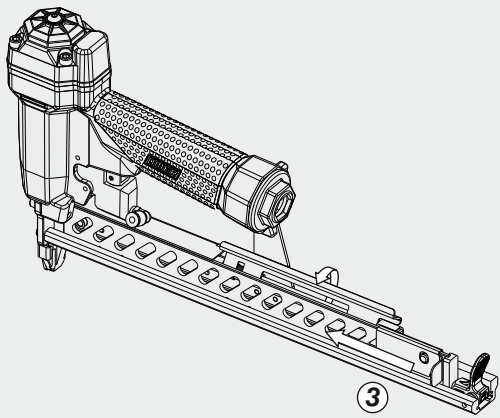
Caricamento - Loading

1 - Arretrare lo Spingipunto e agganciarlo al finecorsa
Pull the pusher backwards and lock it at the stop position at the rear of the tool

2 - Inserire le graffe aprendo il Carter Mobile
Load the magazine with Staple opening the Movable Hold Down



3 - Rilasciare lo Spingipunto
Release the the slider

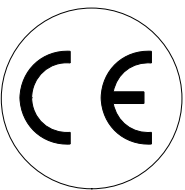


Non azionare MAI la valvola comando o la sicura a contatto durante il caricamento o il disinceppamento della graffatrice.
NEVER actuate the Command Valve or the contact safety while loading or cleaning a jammed stapler.



Manuale d'uso, manutezione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



90.25 CLT

cod. 12270520

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados tècnicos Technischegegevens Tekniske data
Misure impiegabili mm Usable lenghts mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden ampear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατοτητα γεμιστερα, σωνδετερεσ	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemmme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πιεση λειτουργιασ ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλωση αερα λ/ξτῶπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατοτητα γεμιστερα , σωνδετερεσ	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm

EN 12549 :1999	ISO 11201 :1995
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστικη πιεση στη θεση χειριστου
	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
	L _{pA,1s} (Rif. 20μPa)
	80,1 dB(A)

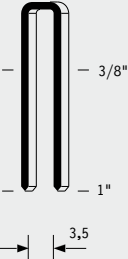
EN 12549 :1999	ISO 3744 :1994
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστικη ισχυ
	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryrke
	L _{WA,1s} (Rif. 1pW)
	86,9 dB(A)

EN 28662 :1992	ISO 5349 :1986	ISO 8662 -11
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mitteler Vibrationswert, am Griff Gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura Μεσσοσ οροσ μετρησις κραδασμον στη χειρολαβη	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaardi af vibrationer pa handtaget
		<2,5 m/s²

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τυποσ καρφιου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

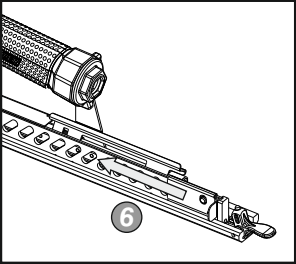
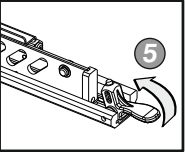
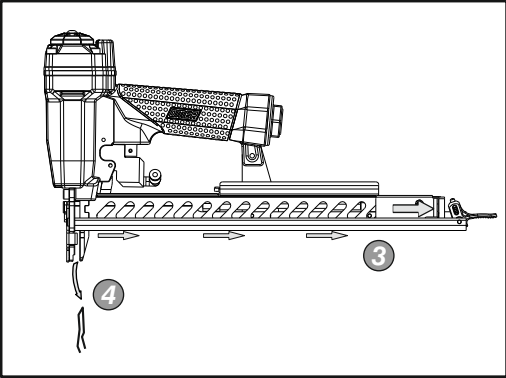
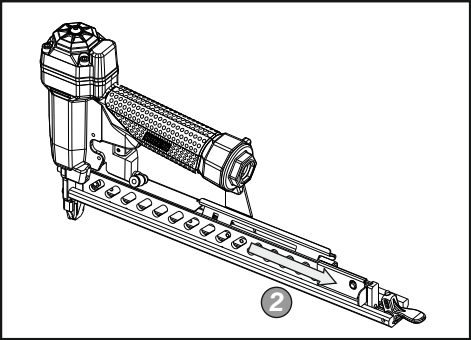
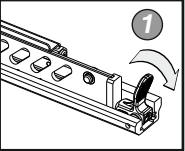
90

1,00x1,25

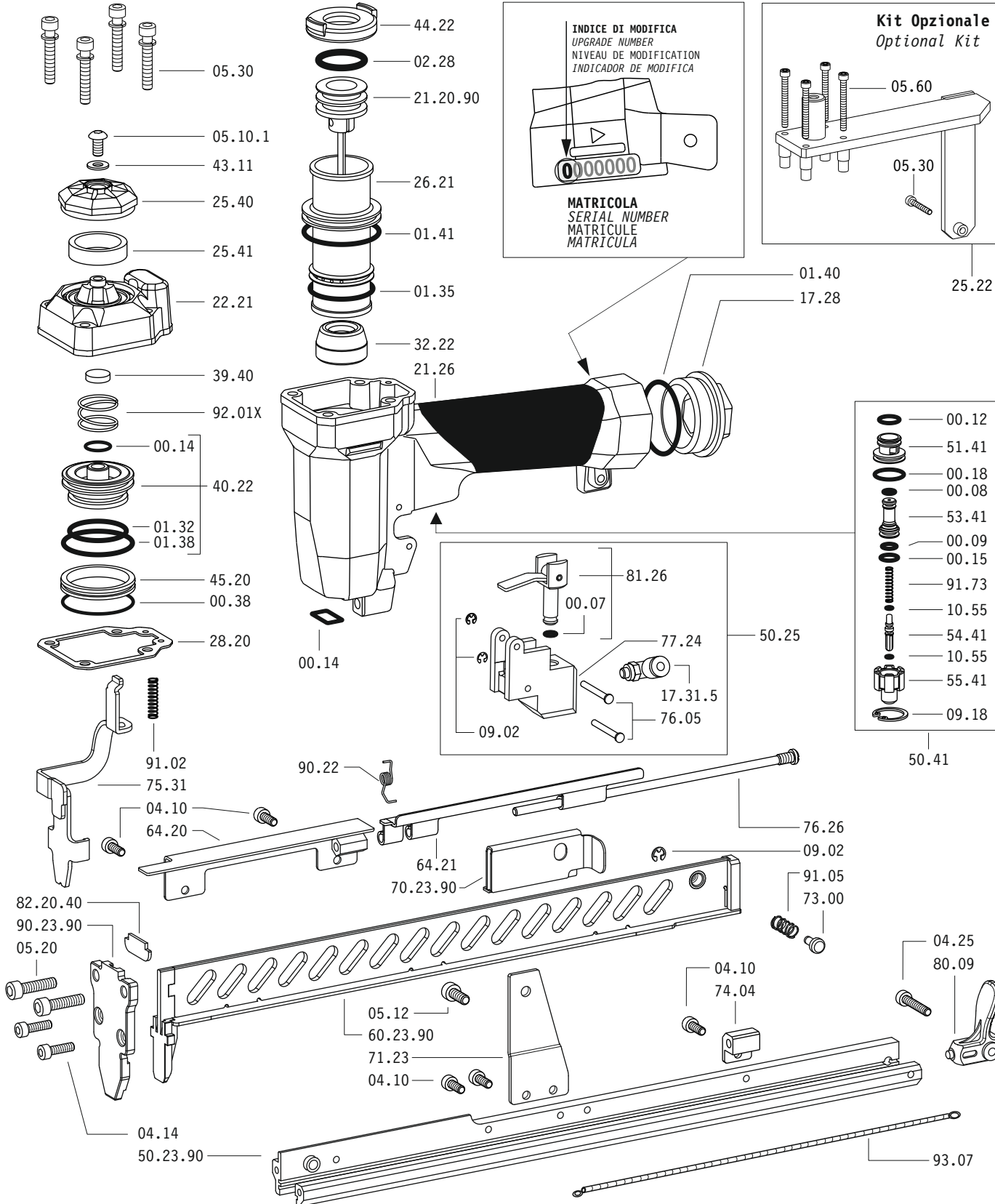


Gauge: 18
Crown: .217" (1/4")

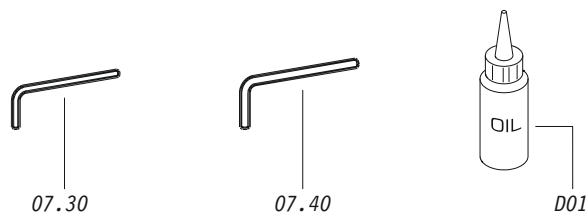
Disinceppamento macchina - Quick clearance jammed nails



Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



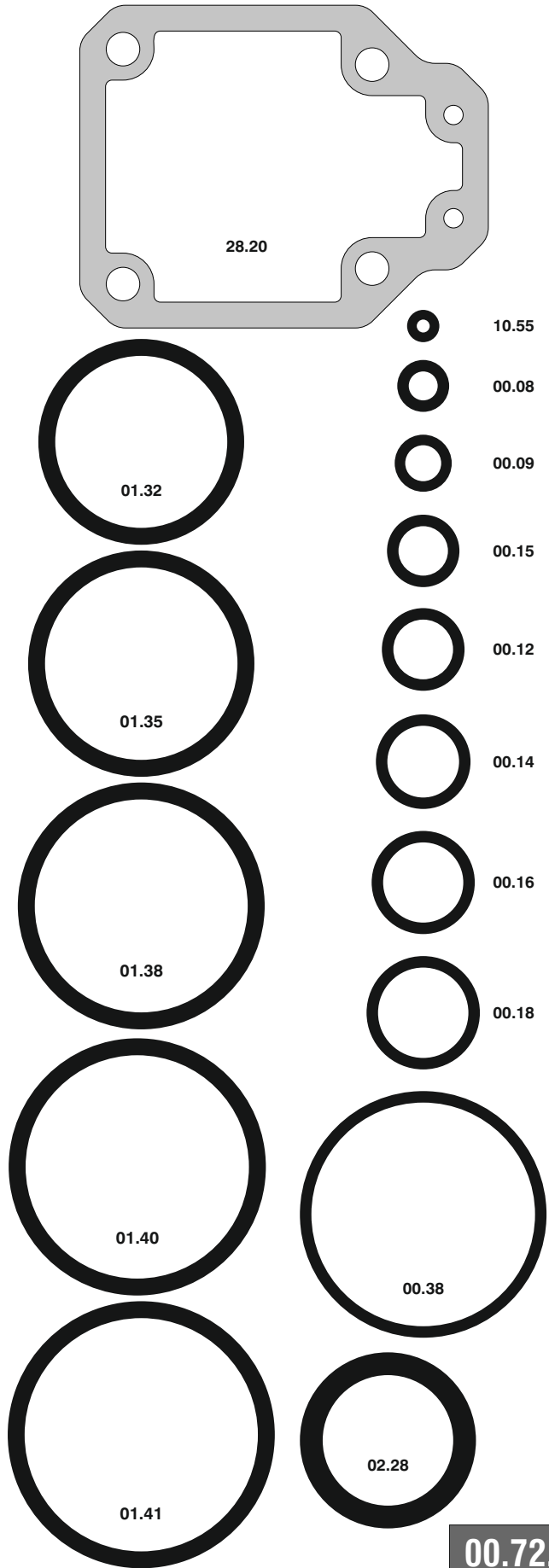
**Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr**



90.25 CLT

cod. 12270520

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

12270520_9025CLT_2 210613 IV

90.25 CLT

cod. 12270520

Indice di modifica
Upgrade number

2

2282695